

PRESENTING PETITIONS

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified correct by the Clerk of Petitions were presented as follows:

—by Mr. Duhamel (St. Boniface), one concerning Old Age Security benefits (No. 351-0019);

—by Mr. Althouse (Mackenzie), one concerning the Senate (No. 351-0020);

—by Mr. Godin (Châteauguay), one concerning housing policies (No. 351-0021);

—by Mr. Nunziata (York South—Weston), one concerning the parole system (No. 351-0022);

—by Mr. Solomon (Regina—Lumsden), one concerning the Patent Act (drug research) (No. 351-0023);

—by Mr. Lastewka (St. Catharines), one concerning the Divorce Act (No. 351-0024);

—by Mr. Hanger (Calgary Northeast), one concerning material depicting violence (No. 351-0025);

—by Mr. Chrétien (Frontenac), one concerning housing policies (No. 351-0026).

GOVERNMENT ORDERS

Mr. Collenette (Minister of National Defence), seconded by Mr. Ouellet (Minister of Foreign Affairs), moved,—That this House recognizing that a bilateral Umbrella Agreement for Weapons Testing exists between the Government of Canada and the Government of the United States, take note of the domestic, international and bilateral aspects of allowing the Government of the United States of America to conduct cruise missile tests within Canadian territorial boundaries, and in particular, two cruise missile tests during the first quarter of 1994. (*Government Business No. 2*)

Debate arose thereon.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table, pursuant to Standing Order 32(1):

By Mr. Axworthy (Minister of Western Economic Diversification)—Reports of the Department of Western Economic Diversification required by the Access to Information and Privacy Acts for the period ended March 31, 1993, pursuant to subsections 72(2) of the Access to Information Act, Chapter A-1, and the Privacy Act, Chapter P-21, Revised Statutes of Canada, 1985.—Sessional Paper No. 8561-351-560. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

By Mr. Dingwall (Minister of Public Works)—Reports of the Department of Public Works and the Canada Lands Company Limited required by the Access to Information and Privacy Acts for the period ended March 31, 1993, pursuant to

PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées correctes par le greffier des pétitions sont présentées:

—par M. Duhamel (Saint-Boniface), une au sujet des prestations de sécurité de la vieillesse (n° 351-0019);

—par M. Althouse (Mackenzie), une au sujet du Sénat (n° 351-0020);

—par M. Godin (Châteauguay), une au sujet des politiques du logement (n° 351-0021);

—par M. Nunziata (York-Sud—Weston), une au sujet du système de libération conditionnelle (n° 351-0022);

—par M. Solomon (Regina—Lumsden), une au sujet de la Loi sur les brevets (recherche sur les médicaments) (n° 351-0023);

—par M. Lastewka (St. Catharines), une au sujet de la Loi sur le divorce (n° 351-0024);

—par M. Hanger (Calgary-Nord—Est), une au sujet de matériel décrivant la violence (n° 351-0025);

—par M. Chrétien (Frontenac), une au sujet des politiques du logement (n° 351-0026).

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

M. Collenette (ministre de la Défense nationale), appuyé par M. Ouellet (ministre des Affaires étrangères), propose,—Que la Chambre, reconnaissant qu'il existe un accord-cadre bilatéral sur les essais d'armes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis, prenne note des aspects nationaux, internationaux et bilatéraux du fait de permettre au gouvernement des États-Unis d'Amérique de procéder à des essais du missile de croisière sur le territoire canadien et, en particulier, à deux essais du missile de croisière pendant le premier trimestre de 1994. (*Affaires émanant du gouvernement n° 2*)

Il s'élève un débat.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 32(1) du Règlement:

Par M. Axworthy (ministre de la Diversification de l'Économie de l'Ouest canadien)—Rapports du ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest établis aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels pour la période terminée le 31 mars 1993, conformément aux articles 72(2) de la Loi sur l'accès à l'information, chapitre A-1, et la Loi sur la protection des renseignements personnels, chapitre P-21, Lois révisées du Canada (1985).—Document parlementaire n° 8561-351-560. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoyés en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques*).

Par M. Dingwall (ministre des Travaux publics)—Rapports du ministère des Travaux publics et de la Société immobilière du Canada Limitée établis aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements